

भारत का राजपत्र  
The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 591] नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 1, 1971/अग्रहायणा 10, 1893

No. 591] NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 1, 1971/AGRAHAYANA 10, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 1st December 1971

S.O. 5259.—Whereas for the development of export trade of India certain proposals for subjecting zinc Sulphate, an inorganic chemical, to quality control and inspection prior to export were published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, at pages 2315-2316 of the Gazette of India Part II—Section 3—Sub-section (ii), Extraordinary, dated the 18th June 1971, under the notification of the Government of India in the Ministry of Foreign Trade No. S. O. 2317, dated the 18th June, 1971.

And whereas objections and suggestions were invited till the 16th August, 1971, from all persons likely to be affected thereby:

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 18th June, 1971;

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government, after consulting the Export Inspection Council, being of opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India, hereby makes the following amendment to the notification of the Government of India

in the late Ministry of Commerce No. S.O. 1270, dated the 25th March, 1966, namely:—

In the Schedule to the said notification, after serial No. 20 and the entry relating thereto, the following serial No. and entry shall be added, namely:—

“21. Zinc Sulphate.”

[No. 60(132)/Exp.Insp./65.]

विदेश व्यापार मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 दिसम्बर, 1971

का० आ० 5259.—यतः भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उपनियम (2) द्वारा यथा अपेक्षित जिंक सल्फेट, अकार्बनिक रसायन को निर्यात के पूर्व क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के अधीन करने के लिए कुछ प्रस्ताव भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 18 जून, 1971 भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (II) की वृद्ध सं० 2315-2316 पर भारत सरकार के विदेश व्यापार मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ० 2317 तारीख 18 जून, 1971 के अधीन प्रकाशित किए गए—

और यतः उससे संभाव्यतः प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों से 18 अगस्त, 1971 तक आक्षेप और सुझाव आमंत्रित किए गए थे

और यतः जन साधारण को उक्त राजपत्र 18 जून, 1971 को उल्लेख किया गया था,  
और यतः उक्त प्रारूप पर जन साधारण से प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया गया है ;

अतः अब निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार निर्यात निरीक्षण परिषद से परामर्श के पश्चात् यह राय होने पर कि भारत के निर्यात व्यापार के लिए ऐसा करना आवश्यक और समीचीन है भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ० 1270, तारीख 25 मार्च, 1966 में निम्नलिखित संशोधन एतद्द्वारा करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना की प्रतुतियों में क्रम सं० 20 और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित क्रम सं० और प्रविष्टि जोड़ी जाएगी, अर्थात्:—

“21 जिंक सल्फेट”

[सं० 60 (132)/नि० नि०/65]

S.O. 5260.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Inorganic Chemicals (Inspection) Rules, 1966, namely:—

1. (1) These rules may be called the Export of Inorganic Chemicals (Inspection) second Amendment Rules, 1971.

(2) They shall come into force on the 21st December, 1971.

2. In the Schedule to the Export of Inorganic Chemicals (Inspection) Rules, 1966, after serial No. 20 and the entry relating thereto the following serial No. and entry shall be added, namely:—

"21. Zinc Sulphate."

[No. 60(132)/Exp.Insp./65.]

का० आ० 5260—निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, अकार्बनिक रसायन निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1966 में और आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम एतद्वारा बनाती है अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का नाम अकार्बनिक रसायन निर्यात [(निरीक्षण) द्वितीय संशोधन नियम, 1971 होगा ।

(2) ये 21 दिसम्बर, 1971 को प्रदत्त होंगे ।

2. अकार्बनिक रसायन निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1966 का अनुसूची में क्रम सं० 20, और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात्, निम्नलिखित क्रम सं० और प्रविष्टि जोड़ी जाएगी अर्थात् :—

"21 जिन्क सल्फेट " ।

[सं० 60 (132)/नि० नि० 65]

S.O. 5261.—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 1272, dated the 25th March, 1966, namely:—

In the said notification, in Schedule II, after serial No. 20, and the entry relating thereto, the following serial No. and entry shall be added, namely:—

"21. Zinc Sulphate."

[No. 60(132)/Exp.Insp./65.]

**B. D. KUMAR, B.A. Secy.**

का० आ० 5261.—निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ० 1272, तारीख 25 मार्च, 1966 में निम्नलिखित संशोधन एतद्वारा करती है अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, अनुसूची 2 में, क्रम सं० 20 और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित क्रम सं० और प्रविष्टि जोड़ी जाएगी, अर्थात् :—

"21 जिन्क सल्फेट " ।

[सं० 60 (132)/नि० नि०/65]

बलदेव कुमार, संयुक्त सचिव ।

